

SO8/601



Grundblatt

der empfehlenswertesten und verbreitetsten

Apfel- und Birnsorten Württembergs.

Herausgegeben vom
Württembergischen Obstbauverein, C. V.
zum
IV. Obstbautag in Heilbronn.



Entwurf B. 139 a.

Stuttgart, September 1910.
Druck der Stuttgarter Vereins-Buchdruckerei.

Au m e r k u n g.

In dem vorstehenden Sortiment sind nur die wertvollsten Apfel- und Birnsorten aufgenommen worden, wertvoll in mehrfacher Beziehung, durch hohen Marktwert, reiche Tragbarkeit, als beste Mostsorten, besonders aber zeichnen sich fast alle genannten Sorten durch Gesundheit und Widerstandsfähigkeit gegen Schorfbefall aus; wo dies nicht der Fall ist und die Sorte aus besonderen Gründen nicht weggelassen werden konnte, ist unter Bemerkungen eine entsprechende Notiz gemacht.

Es wird manche alibekannte Sorte, manche Neuheit, besonders auch die Lokalsorten vermißt werden. Aber dem Grundsatz entsprechend, vom Guten nur das Beste weiter zu empfehlen und der Sortenzersplitterung entgegenzuarbeiten, dürfen nur die einwandfreisten Sorten hier genannt werden. Es ist von alten Sorten weggelassen, was sich in den letzten Jahren durch besonders starken Fusskälibumbefall verdächtig gemacht hat, z. B. Kasseler Renette, Orleans-Renette, Ziegels-, Napoleons-Butterbirne, Winter-Dechantsbirne und andere. Es fehlt alle auf dem Markt unverkäuflichen oder minderwertigen Sorten wie Späte Grünbirne, Ulmer Butterbirne, Goldgelbe Sommer-Renette, Langtons Sondergleicher, ferner alle faulen Träger, wenn sie nicht einen besonders hohen Marktwert haben, überhaupt alle Sorten, die eine ins Gewicht fallende unangenehme Eigenschaft besitzen. Von neueren Sorten hat nur dass durch mindestens 20 jährigen Anbau erprobte hier Platz gefunden. Die Erfahrung hat gelehrt, daß man hierin nicht vorsichtig genug sein kann. Es soll auch nicht verschwiegen werden, daß einige der in der Tabelle genannten Sorten nicht als vollwertig angesehen werden dürfen, so die Kanada-Renette, die Holzfarbige Butterbirne. Aber diese Sorten sind so allgemein verbreitet, daß ihre genaue Charakterisierung notwendig schien, um entweder vom Anbau abzuhalten, oder die Kultur dieser immerhin wertvollen Sorten in die richtigen Bahnen zu leiten.

Die zum Massenanbau besten Apfel- und Mostbirn-Sorten sind fett gedruckt. Bei den Tafelbäumen kann das Wort Massenanbau nicht gebraucht werden. Lokalsorten sind abschließlich weggelassen, weil die Meinungen über deren Wert oder Unwert oft weit auseinander gehen und weil die Lokalsorten sich in ihrer Heimat meist am wohlsten befinden; sie mögen in den betreffenden Bezirken für ihre Sortimente beigefügt werden.

Die hier gemachten Angaben bedürfen in mancher Hinsicht einer Korrektur, den örtlichen Verhältnissen entsprechend. Es wird eine dankbare Aufgabe für die Bezirks-Obstbauvereine sein, auf der hier gegebenen Grundlage für ihre Bezirke ganz genau zutreffende Beschreibungen der dort in Betracht kommenden Sorten anzufertigen und von hier nicht angeführten Sorten beizufügen, was besonderen Anbauwert hat.

Ein Sortiment nach dem vorliegenden System wird der obstbaantreibenden Bevölkerung ein willkommener und zuverlässiger Ratgeber bei Neupflanzungen sein, viele der bisher gemachten Fehler werden vermieden. Wir glauben mit dem vorliegenden Grundblatt einen guten Grundstein zur Lösung der so überaus wichtigen Sortenfrage gelegt zu haben und lassen noch daran anschließend eine

E r k l ä r u n g

folgen, wie die einzelnen Rubriken der Tabelle verstanden werden sollen.

Spalte 1 enthält die Sortennamen und wo es notwendig schien, auch die Synonyme. **Spalte 2** beschreibt die Qualität als I., II., III.; bei Mostsorten fällt die Qualitätsbezeichnung selbstverständlich fort. Kleine Abweichungen werden hier in den einzelnen Bezirken zu verzeichnen sein, weil eine Bodenart bessere Früchte hervorbringt als die andere. In **Spalte 3, 4 und 5** ist die Größe der Frucht angegeben, die Zeichen \pm bedeuten besonders große Früchte. **Spalte 6** notiert die Baumreife, **Spalte 7** die Genussreife. Hier treten für die einzelnen Gegenden schon bedeutende Unterschiede zutage, ganz besonders werden die Früchte in rauhen Lagen bedeutend später genussreif sein. Als Maßstab ist die Umgebung Stuttgarts angenommen. **Spalte 8, 9, 10** bezeichnen den Handelswert, wie er sich im allgemeinen deutschen Obsthandel ergeben hat; es ist sowohl die Nachfrage, als auch der Preis berücksichtigt. **Spalte 11** gibt den Prozentsatz Handelsware I. und II. Qualität an, auf den man im Durchschnitt beim Hochstamm rechnen kann. Wo

es sich nicht um Grund gelegt. Bei wird sich natürlich anlage spielt er a Prozentsatz verklärt viel vorteilhafter 12—17 ist die Trop. Auch diese Kenntni Berücksichtigungen werl ist Sorteneigentümli dürften für die ein Spalte durch eine unterlage, weil die als die Blütezeit d wären. Spalte 21 stamm und der Ph nicht immer genauer alten Hochstämme bei Äpfeln, 100 J mehr verschwinden, Auge fassen. Das eine Korrektur der beschrieben. Hier fi ob die Krone größere wertvolle Fingerzeige Spalierwände. Den auch hier neben einer mußte. Die bessere einzelnen kleine Verbleiben. Das Feind hierbei bemerkt, daß Wassermangel ausha welche mehr nach je auf die Dauer schad d. h. die auf trockene Rubriken ein + ang die betr. Sorten pass diejenigen, in welchen Die Spalten 41, 42 natürlichen Wachstum wir von der einzelnen

Unter „Bemerkungen“ gehenden Spalten nicht beigefügt.

Wir geben dieglieder, der Vertreter daran weiter bauen befriedigende Lösung Lage geschaffen werden

es sich nicht um Hochstämme handelt, ist die von Pyramiden auf Wildling geerntete Ware zu Grunde gelegt. Bei Zwergformen und je nach dem besseren oder geringeren Gedeihen einer Sorte wird sich natürlich der Prozentsatz jeweils etwas verschieben, bei der Rentabilität einer Obst-Anlage spielt er aber eine nicht zu unterschätzende Rolle. Ebenso wichtig ist die Kenntnis des Prozentsatzes verkauflicher Ware beim Handel, weil man bei geringen Mengen I. und II. Qualität viel vorteilhafter ohne Sortierung das ganze Quantum an den Händler absetzt. In Spalte 12—17 ist die Tragbarkeit der Sorte, ob früh oder spät eingesend, ob reich oder gering, angegeben. Auch diese Kenntnis ist notwendig zur intensiven Ausnutzung eines Grundstückes mit Obstbau. Verschiebungen werden hier in den einzelnen Gegenden kaum vorkommen, denn die Tragwilligkeit ist Sorteneigentümlichkeit. Die Spalten 18—20 geben die Blütezeit bei den Äpfeln an. Hier dürfen für die einzelnen Gegenden genaue Daten eingefügt werden. Bei den Birnen ist diese Spalte durch eine andere Angabe ausgestattet, das Gedeihen oder Nichtgedeihen auf Quittenunterlage, weil die Blütezeit der Birnen in den einzelnen Gegenden viel weiter auseinander liegt, als die Blütezeit der Sorten untereinander, Angaben hierüber also für die Allgemeinheit wertlos wären. Spalte 21 und 22 geben die ungefähre normale Lebensdauer der Sorte an, vom Hochstamm und der Pyramide auf Zwergunterlage. Den angeführten Zahlen in dieser Spalte liegen nicht immer genaue Messungen zu Grunde, weil es von manchen Sorten überhaupt noch keine alten Hochstämme gibt, hier mußte die Berechnung aushelfen. Als Höchzahl sind 80 Jahre bei Äpfeln, 100 Jahre bei Birnen angenommen. Die lückenhafte Baumgüter werden immer mehr verschwinden, wenn wir bei der Anlage stets die mutmaßliche Lebensdauer der Sorten ins Auge fassen. Das Gedeihen oder Nichtgedeihen einer Sorte wird auch hier für manche Gegenden eine Korrektur der Tabelle erfordern. In Spalte 23—28 ist das Wachstum des Baumes beschrieben. Hier finden wir, was infolge seines aufrechten Wachstums an die Straße paßt, ob die Krone größeren oder kleineren Umfang annimmt. Hier sind auch für den Gartenobstbau wertvolle Fingerzeige gegeben zur richtigen Raumausnutzung, zur gleichmäßigen Garnierung der Spalierwände. Den gleichen Zweck verfolgen die Zahlen in Spalte 38, 39 und 40, obwohl auch hier neben einer großen Anzahl genauer Messungen ab und zu die Berechnung Platz greifen mußte. Die bessere oder geringere Behandlung und Pflege der Bäume wird auch hier für den einzelnen kleinen Verschiebung notwendig machen, das Verhältnis wird aber durchweg dasselbe bleiben. Das Feuchtigkeitsbedürfnis der Sorten ist in Spalte 29—31 verzeichnet. Es sei aber hierbei bemerkt, daß keine Obstsorte im Sumpf gedeiht, ebenso wenig kann eine Sorte dauernden Wassermangel aushalten. Es soll hier nur angegeben sein, welche Sorten mehr nach dieser und welche mehr nach jener Seite neigen. Zu hohes Grundwasser wird sogar einem Gravensteiner auf die Dauer schaden. Es gibt eine Anzahl Sorten, die indifferent genannt werden können, d. h. die auf trockenem wie auf feuchtem Boden gedeihen, in diesem Fall ist in jeder der betr. Rubriken ein + angebracht; was der Sorte am meisten zusagt, ist durch ± bezeichnet. Die für die betr. Sorten passenden Baumformen finden wir in Spalte 32—37. Die geeigneten, d. h. diejenigen, in welchen die Sorte ihre beste Ausnutzung findet, sind ebenfalls mit ± gekennzeichnet. Die Spalten 41, 42 und 43 behandeln den Fruchtholzschnitt, wie ihn die betr. Sorte, ihrem natürlichen Wachstum entsprechend verlangt. Die Kenntnis des selben ist unbedingt nötig, wenn wir von der einzelnen Sorte, speziell im Gartenobstbau, den höchstmöglichen Ertrag erzielen wollen.

Unter „Bemerkungen“ in Spalte 44 kann alles untergebracht werden, was in den vorhergehenden Spalten nicht ausgedrückt werden konnte. Einzelne allgemein gültige Bemerkungen sind beigefügt.

Wir geben dieses Grundblatt gelegentlich des IV. Obstbautags in die Hände der Mitglieder, der Vertreter der Bezirks-Obstbauvereine, und hoffen, daß besonders die letzteren eifrig daran weiter hauen werden, damit die für den Obstbau ausschlaggebende Sortenfrage bald eine befriedigende Lösung finden und damit dem heimatlichen Obstbau eine immer zuverlässigeren Grundlage geschaffen werde.

Der Ausschuß des Württ. Obstbauvereins.

Sorte	Frucht							Handelswert % Handelsware	Tragbarkeit							Blütezeit früh mittel spät	Ungeschädigtes Lebensdauer d. Baumes ca. Jahre Högl. ca. Pyr. o. J.	Wachstum							Fer. ke heit viel mittel gering breitbr. absteigend 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29.						
	Qualität			Bauereif		genügend	hoch gut gering		früh			mittel			spät					ca. Pyr. o. J.	früh			mittel			spät				
	groß	mittel	klein	früh	mitt				früh	mitt	spät	reich	gut	gering	früh	mitt	spät	reich	gut		früh	mitt	spät	reich	gut	gering					
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.			
1. Weißer Klarapfel, = Durchsichtiger Sommerapfel	II	+	+	-						90	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	70	25	-	+	-	+	-	-	-		
2. Charlamowsky .	II	-	+	-						85	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	30	15	-	-	+	-	-	-	-		
3. Roter Astrachan .	II	-	+	-						75	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	50	20	-	+	-	-	-	-	-		
4. Lord Suffield . .	III	±	+	-						95	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	60	25	-	+	-	-	-	-	-		
5. Lord Grosvenor .	III	±	-	-						75	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	60	30	-	+	-	-	-	-	-		
6. Apfel aus Gron- cels = Trans- parent	I	+	-	-						85	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	80	30	-	+	-	-	-	-	-		
7. Haworthen . .	II	+	-	-						80	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	50	20	-	+	-	-	-	-	-		
8. Gravensteiner . .	Ia	+	-	-						80	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	80	30	-	+	-	-	-	-	-		
9. Kaiser Alexander .	II	±	-	-						85	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	70	30	-	+	-	-	-	-	-		
10. Geblümter Kar- dinal	II	±	-	-						90	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	80	-	-	+	-	-	-	-	-		
11. Goldparmäne .	I	-	+	-						50	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	40	20	-	-	+	-	-	-	-		
12. Danziger Kant- apfel = Rosen- apfel	I	-	+	-						70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	+	-	-	-	-		
13. Großherzog Fried- rich von Baden .	II	±	-	-						80	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	50	25	-	-	+	-	-	-	-		
14. Bismarckapfel . .	III	+	-	-						80	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	50	20	-	+	-	-	-	-	-		
15. Jakob Lebel . .	II	+	-	-						90	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	80	30	-	+	-	-	-	-	-		
16. Buccalmaglios Renette	I	-	+	+						90	+	-	-	+	-	-	+	-	-	-	50	25	-	-	+	-	-	-	-		
17. Cox's Orangen- Renette	Ia	-	+	-						75	+	-	-	-	-	-	+	-	-	-	40	20	-	-	+	-	-	-	-		

Zeit	Blütezeit	Ungesähe Lebensdauer d. Baumes	Soil. v. a. 3. ca. Jahre	Wachstum							Feuchtigkeitsbedürfn.				Geeignete Baumform				Kronendurchmesser			Fruchtholzschnitt			Bemerkungen			
				fest	mittel	gering	flüssig	freifl. frisch	absteigend	viel	mittel	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering	fest	gering
16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.
-	-	+	-	-	70	25	-	+	-	+	-	-	-	+	-	±	±	±	+	+	+	9	4	3	+	-	-	-
-	-	+	-	-	30	15	-	-	+	+	-	-	+	+	-	+	±	±	+	+	±	6	3	2	+	-	-	-
-	-	unempfindlich	-	-	50	20	-	+	-	-	-	+	-	-	-	+	+	+	-	+	-	10	5	4	-	-	-	-
-	-	+	-	-	60	25	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	±	+	+	9	4	3	+	-	-	-
-	-	+	-	-	60	30	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	±	+	+	9	4	3	+	-	-	-
-	-	+	-	-	80	30	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	±	+	+	10	4	3	+	-	-	-
-	-	+	-	-	50	20	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	±	+	+	6	7	3	+	-	-	-
+	-	+	-	-	80	30	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	+	-	-	-	12	5	4	-	-	-	+
+	-	+	-	-	70	30	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	±	+	-	-	-	9	5	4	-	-	-	+
+	-	+	-	-	80	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	±	+	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-
-	-	blüht lange	-	-	40	20	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	±	±	±	+	+	8	4	3	+	-	-	-
+	-	-	+	-	60	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	±	+	-	-	-	9	-	-	+	-	-	-
-	-	-	+	-	50	25	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	+	+	+	+	+	10	4	4	+	-	-	-
-	-	-	+	-	50	20	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	±	+	+	+	+	8	5	3	+	-	-	-
-	-	unempfindlich	-	-	80	30	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	±	+	+	+	+	12	5	4	+	-	-	-
-	-	-	+	-	50	25	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	±	±	±	+	+	8	4	3	+	-	-	-
+	-	-	+	-	40	20	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	±	+	+	+	+	7	4	3	-	+	-	-

Sorte	Frucht							Handelswert	Tragbarkeit										Blütezeit	Ungefähr Lebensdauer d. Baumes				Wachstum								
	Qualität		Größe		Form				% Handelsware			frisch		mittel		spät		reif			mittel		spät		frisch		mittel		spät			
	groß	mittel	mittel	klein	baumförmig	genügt	8.	9.	10.	11.	frisch	gut	gering	frisch	mittel	spät	reif	gut	gering	frisch	mittel	spät	frisch	mittel	spät	frisch	mittel	spät				
18. Ananas-Renette .	Ia	—	—	+	Mitte Okt.	Dez. Febr.	+	—	—	70	+	—	—	+	—	—	—	—	+	—	—	50	25	—	—	—	—	+	—			
19. Landsberger Renette	I	+	—	—	Anf. Okt.	Nov. Febr.	+	—	—	70	+	—	—	+	—	—	—	—	+	—	—	—	80	30	—	—	+	—	—	+		
20. Verlepsch Goldrenette	Ia	—	+	—	Mitte Okt.	Nov. März	+	—	—	75	+	—	—	+	—	—	—	—	—	+	—	—	50	25	—	—	+	—	—	+		
21. Ribston-Pepping = Engl. Granatrenette	Ia	+	+	—	Mitte Okt.	Dez. Febr.	+	—	—	60	—	+	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	80	25	—	—	—	—	—	—		
22. Kanada-Renette = Pariser Rambois	Ia	±	—	—	Mitte Okt.	Dez. März	+	—	—	40	—	+	—	—	—	+	—	—	—	—	+	—	50	20	—	—	—	—	—	—		
23. Graue französische Renette	I	—	+	—	Ende Okt.	Dez. März	—	+	—	50	—	+	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	80	30	—	—	—	—	—	—	
24. Parkers Pepping	I	—	+	+	Ende Okt.	Dez. März	—	+	—	70	+	—	—	+	—	—	—	—	—	—	+	—	—	60	25	—	—	—	—	—	—	
25. Blenheim's Goldrenette	I	±	—	—	Ende Okt.	Dez. März	+	—	—	80	—	—	—	+	—	—	—	—	—	—	+	—	—	70	30	—	—	—	—	—	—	
26. Teuringer Str.-Rambour = Rhein. Winter-Rambour	II	±	—	—	Ende Okt.	Jan. April	+	—	—	90	—	+	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	60	25	—	—	—	—	—	—	
27. Boikenapfel . .	II	+	—	—	Ende Okt.	Jan. Mai	+	—	—	70	+	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	unempfindlich	—	80	30	—	—	—	—	—	—	
28. Ontario . . .	I	+	—	—	Ende Okt.	Jan. April	+	—	—	80	+	—	—	—	+	—	—	—	—	—	+	—	—	60	25	—	—	—	—	—	—	
29. Lanes Prinz Albert	II	+	+	—	Ende Okt.	Jan. Mai	+	—	—	90	+	—	—	—	+	—	—	—	—	—	—	+	—	—	60	25	—	—	—	—	—	—
30. Baumanns-Renette	II	—	+	—	Ende Okt.	Febr. Mai	+	—	—	75	+	—	—	—	+	—	—	—	—	—	—	unempfindlich	—	60	20	—	—	—	—	—	—	
31. Champagner-Renette	II	—	+	+	Ende Okt.	Febr. Juni	+	—	—	75	+	—	—	—	+	—	—	—	—	—	—	unempfindlich	—	30	15	—	—	—	—	—	—	
32. Schöner v. Boskoop	I	±	—	—	Ende Okt.	Febr. Mai	+	—	—	70	—	—	—	—	+	—	—	—	—	+	—	—	—	80	30	—	—	—	—	—	—	

gring	Blütezeit	Ungefähr Lebensdauer d. Baumes	Wachstum												Feuchtigkeitsbedürfn.			Geigerte Baumform				Kronendurchmesser			Fruchtholzschnitt			Bemerkungen		
			früh	mittel	hätt.	Söglf.	gering	Hippocr.	breitflor.	abseitend	viel	mittel	gering	Söglf.	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	gratig	
17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.			
-	-	-	+	-	-	50	25	-	-	-	+	+	-	-	+	+	+	+	+	-	7	3	2	-	+	-	Für besten Boden, hängt fest.			
-	-	+	-	-	-	80	30	-	-	-	+	-	-	-	±	±	±	+	+	+	11	5	4	+	-	-	Mehltau, hängt fest, gut zum Aufspopfen.			
-	-	-	+	-	-	50	25	-	-	-	+	-	-	-	+	+	+	+	+	-	8	4	3	+	-	-	Hängt fest, etwas anspruchsvoll.			
-	-	+	-	-	-	80	25	-	-	-	+	-	-	-	±	+	+	+	+	-	12	5	4	-	+	-	Abständig, nur 10% I. Qual.			
-	-	-	-	+	-	50	20	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	10	5	4	-	-	-	Fällt leicht.			
-	-	-	-	+	-	80	30	-	-	-	+	-	-	-	±	-	+	-	-	-	10	4	3	+	-	-	Hält sehr fest, für kräftigere Böden.			
-	-	-	+	-	-	60	25	-	-	-	+	-	-	-	±	+	±	±	+	±	8	4	3	+	-	-	Warme Lage, geschützter Standort speziell für Höhenlagen.			
-	-	-	-	+	-	70	30	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	11	5	4	-	-	-				
-	-	-	-	-	+	60	25	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	10	4	4	-	+	-				
-	-	-	-	-	-	80	30	-	-	-	+	-	-	-	±	-	+	-	-	-	12	5	4	-	+	-	Hängt fest, gut zum Aufspopfen, Mehltau in niederen Lagen.			
-	-	-	-	-	-	60	25	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	9	4	3	+	-	-	Hängt fest.			
-	-	-	-	-	-	60	25	-	-	-	+	-	-	-	-	-	+	-	+	-	8	4	3	-	+	-				
-	-	-	-	-	-	60	20	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	8	4	3	+	-	-	Hängt fest.			
-	-	-	-	-	-	30	15	-	-	-	+	-	-	-	+	-	+	+	+	-	7	3	2	+	-	-	Abständig, hängt fest.			
-	-	-	-	-	-	80	30	-	-	-	+	-	-	-	±	-	+	+	+	-	12	6	4	-	-	-	Vorzüglich z. Aufspopfen.			

Sorte	Frucht							Handelswert % Handelsware	Tragbarkeit							Blütezeit frisch mittel spät	Langlebiger Lebensdauer des Baumes ca. Jahre S. B. v. S.	Wachstum									
	Qualität		gross mittel		klein baumfest		gernfrisch		frisch gut gering		mittel spät reich		gut gering							frisch mittel spät		frisch mittel spät		frisch mittel spät			
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Mostäpfel, zum Teil auch als Tafeläpfel																											
33. Lüiken . . .	-	+	-	Auf. Okt.	Dft.	Deg.	-	+	-	75	-	-	+	-	+	-	-	-	-	+	80	-	+	-	-	-	+
34. Spätschließender Tafeläpfel	-	-	+	Auf. Okt.	-	-	-	-	-	-	-	+	-	+	-	-	-	-	-	+	60	-	-	+	-	-	+
35. Purpurroter Cousinot.	-	-	-	+	Ende Okt.	Dez. Febr.	-	-	+	70	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	70	-	-	+	-	-	+
36. Kleiner Langstiell	-	-	-	+	Auf. Okt.	-	-	-	-	-	-	+	-	+	-	+	-	-	-	-	70	-	-	+	-	-	+
37. Roter Trierer Weinäpfel	-	-	-	+	Mitte Okt.	-	-	-	-	-	-	+	-	+	-	+	-	-	-	+	80	-	-	+	-	-	+
38. Großer Bohnäpfel	-	-	-	+	Ende Okt.	Febr. Juni	-	-	+	60	+	-	-	+	-	-	-	-	-	+	40	-	-	+	-	-	+
39. Roter Eiseräpfel	-	+	-	Ende Okt.	Febr. Juni	-	-	+	75	-	-	+	-	+	-	-	-	-	-	+	80	-	-	+	-	-	+
40. Grüner Fürstenäpfel	-	+	-	Ende Okt.	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	-	-	+	70	-	-	+	-	-	+

um Teil auch

als Tafeläpfel verwendbar.

Sorte	Frucht							Handelswert	Tragbarkeit							Ungesährte Lebensdauer d. Baumes		Wachstum				
	Quantität	groß	mittel	Rein	Braumet	Gemüsefrucht	% Handelsware	früh	mittel.	spät	reif	gut	gering	höchst.	mittl.							
		2.	3.	4.	5.	6.		7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.																
1. Juli Dechantenbirne	I	—	—	+	Ende Juli	Ende Juli	+	—	—	85	+	—	—	—	—	+	—	—	gering	40	10	—
2. Grüne Sommer-Magdalene = Glashirn	II	—	—	+	Ende Juli	Ende Juli	—	+	—	85	—	+	—	—	+	—	—	—	gut	50	—	—
3. Windsorbirne . .	II	±	±	—	Anf. Aug.	Anf. Aug.	+	—	—	90	+	—	—	—	+	—	—	—	gut	60	20	—
4. Sparbirn = Franz Madame.	I	—	—	—	Anf. Aug.	Anf. Aug.	—	+	—	80	—	+	—	—	—	+	—	—	gut	50	25	—
5. Dr. Jules Gujot	I	+	+	—	Mitte Aug.	Mitte Aug.	+	—	—	85	+	—	—	—	+	—	—	—	schlecht	40	10	—
6. Clapp's Liebling	I	±	±	—	Mitte Aug.	Mitte Aug.	+	—	—	90	—	+	—	—	—	+	—	—	gut	70	25	—
7. Williams Christbirn	Ia	+	+	—	Mitte Aug.	Mitte Aug.	+	—	—	90	+	—	—	—	+	—	—	—	schlecht	50	10	—
8. Geißhirtle . .	I	—	—	+	Anf. Aug.	Aug.	+	—	—	95	—	+	—	—	+	—	—	—	schlecht	70	—	—
9. Amanlis Butterbirn	I	+	+	—	Mitte Aug.	Sept.	—	—	+	70	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	70	30	—
10. Doppelte Philippssbirn	II	+	+	—	Ende Aug.	Sept.	—	+	—	80	—	+	—	—	—	+	—	—	sehr gut	70	30	—
11. Triumph von Bienne	Ia	+	+	—	Anf. Sept.	Sept.	+	—	—	75	+	—	—	—	+	—	—	—	gut	50	15	—
12. Holzfarbige Butterbirne	Ia	+	+	—	Anf. Sept.	Sept.	—	—	+	60	+	—	—	—	—	+	—	—	sehr gut	50	20	—
13. Esperens Herrenbirn	Ia	—	—	+	Anf. April	Sept.	—	+	—	80	—	—	—	—	—	—	+	—	sehr gut	50	25	—
14. Sommer-Gierbirn	I	—	—	+	Anf. Sept.	Sept.	—	+	—	80	—	+	—	+	—	—	—	—	—	100	—	—
15. Marguerite Marillet	I	±	—	—	Mitte Sept.	Mitte Sept.	+	—	—	80	+	—	—	—	+	—	—	—	gering	40	10	—
16. Kongressbirn . .	II	±	—	—	Mitte Sept.	Sept.	+	—	—	80	+	—	—	—	+	—	—	—	gering	50	15	—
17. Birn von Tongre	I	±	+	—	Mitte Sept.	Mitte Sept.	—	+	—	80	+	—	—	—	+	—	—	—	gut	50	25	—
18. Gute Luise . .	Ia	+	+	—	Mitte Sept.	Aug. Sept.	—	+	—	85	+	—	—	—	+	—	—	—	schlecht	40	10	—

Leistungsfähigkeit	Lebensdauer des Baumes	ca. Höhe u. Br.	ca. Jahre	Wachstum						Festigkeitsbedürfn.				Geeignete Baumform					Kronendurchmesser			Frucht-holzschnitt			Bemerkungen		
				stark	mittel	gering	spätfr.	breitfr.	absteifend	viel	mittel	gering	Hoheit.	Haitholzfr.	Pyramide	Barfuß.	Spatler	Sorbons	Hoheit.	Br. a. M.	Br. a. S.	Kürz	mittel	lang			
				18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.
gering	40	10																				6	3	2	+	-	-
gut	50	-																				8	-	-	+	-	-
gut	60	20																				10	4	3	-	+	-
gut	50	25																				8	4	3	-	-	+
schlecht	40	10																				6	3	2	+	-	-
gut	70	25																				8	4	3	-	+	-
schlecht	50	10																				7	3	2	+	-	-
schlecht	70	-																				9	4	3	-	-	+
ger güt	70	30																				11	5	4	+	-	-
ger güt	70	30																				11	5	4	+	-	-
gut	50	15																				8	4	3	+	-	-
ger güt	50	20																				9	5	4	-	+	-
ger güt	50	25																				8	4	3	-	+	-
-	100	-																				12	-	-	+	-	-
gering	40	10																				6	3	2	+	-	-
gering	50	15																				8	3	2	+	-	-
gut	50	25																				10	4	3	+	-	-
schlecht	40	10																				7	3	2	+	-	-

Sorte	Frucht							Handelswert			Tragbarkeit							Gedeih auf Quitten	Ungeschädigte Lebensdauer d.Baumes		Y 21.	Y 22.
	Qualität	Groß	mittel	klein	Baumreif	genaußreif	% Handelsware	hoch	gut	gering	früh	mittel	spät	reif	gut	gering	Großst. ca. Jahre	gering				
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	18.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.			
19. Gellerts Butterbirn	Ia	+	—	—	Mitte Sept.	Sept. Okt.	+ — —	80	—	+	—	—	—	+	—	—	sehr gut	70	30	+	+	
20. Madame Favre	II	—	+	—	Anf. Okt.	Okt.	— — +	80	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	70	30	+	+	
21. Lebruns Butterbirn	I	±	—	—	Ende Sept.	Sept. Okt.	+ — —	85	+	—	—	—	+	—	—	—	sehr gut	50	25	+	+	
22. Herzogin Elsa	I	+	—	—	Ende Sept.	Okt.	— + —	80	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	60	25	+	+	
23. Clairgean	II	±	—	—	Anf. Okt.	Okt. Dez.	+ — —	85	+	—	—	—	+	—	—	—	schlecht	40	5	+	+	
24. Neue Poiteau	II	±	+	—	Mitte Okt.	Okt.	— — +	75	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	70	30	+	+	
25. Blumenbachs Butterbirn	Ia	—	+	—	Mitte Okt.	Nov.	— + —	80	+	—	—	—	+	—	—	—	sehr gut	50	20	+	+	
26. Pihamston = Williams Herzogin v. A.	I	±	—	—	Ende Okt.	Okt. Nov.	+ — —	90	+	—	—	—	+	—	—	—	vorzüglich	70	30	+	+	
27. Herzogin v. Angonlème	I	±	—	—	Ende Okt.	Nov.	+ — —	85	+	—	—	—	—	+	—	—	gut	40	20	+	+	
28. Köstliche von Charnier	I	—	—	—	Ende Okt.	Nov.	— + —	85	—	—	+	+	+	—	—	—	z. gut	70	20	+	+	
29. Vereins- Dechantenbirn	Ia	+	—	—	Ende Okt.	Okt. Nov.	+ — —	70	—	+	—	—	—	—	+	—	sehr gut	50	25	+	+	
30. Grumbkower Butterbirn	I	±	+	—	Ende Okt.	Nov. Dez.	— + —	70	—	+	—	—	+	—	—	—	gering	80	15	—	+	
31. Diels Butterbirn	I	±	—	—	Mitte Okt.	Nov.	— + —	60	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	70	30	+	+	
32. Pastorenbirn	II	±	—	—	Mitte Okt.	Nov. Dez.	— + —	80	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	70	30	+	+	
33. Präsident Mas	II	±	+	—	Ende Okt.	Nov. Dez.	— — +	80	—	—	+	—	—	—	+	—	sehr gut	70	30	+	+	
34. Präsident Dronard	I	±	—	—	Ende Okt.	Dez.	+ — —	85	+	—	—	—	+	—	—	—	gut	40	20	—	+	
35. Le Verrier	I	±	—	—	Ende Okt.	Dez. Jan.	+ — —	80	—	+	—	—	—	+	—	—	sehr gut	50	25	—	+	
36. Regentin	Ia	—	+	+	Ende Okt.	Dez. Jan.	— + —	65	+	—	—	+	—	—	—	—	gut	50	20	—	—	
37. Madame Verte	I	+	+	—	Mitte Okt.	Jan.	+ — —	80	+	—	—	+	—	—	—	—	sehr gut	50	25	—	—	

Ungefährer Lebensdauer des Baumes ca. Jahre 19. 20.	Höfth. jähr. a.ß.	Wachstum						Feuchtigkeitsbedürfn.			Geeignete Baumform			Kronendurchmesser			Fruchtholzschnitt			Bemerkungen			
		flatt	mittel	gering	spätvyr.	brettpyr.	abbiegend	flatt	mittel	gering	flachbögft.	Pyramide	Zwieb.	Spalier	Gorbons	flachbögft.	Pyramide	flachbögft.	mittel	lang			
		21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	Gut zum Aufpfropfen.
70	30	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4	3	+	-	-	-	
50	25	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	Zeigt.
60	25	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	
40	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	3	2	+	-	-	-	Hängt leicht.
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4	4	+	-	-	-	Zeigt.
50	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	2	+	-	-	-	
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	5	4	-	+	-	-	Besonders stark auf Quitten, auch Schaufrucht, gut zum Aufpfropfen.
40	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	2	+	-	-	-	Verlangt geschützte Lage. Blüte empfindlich.
70	20	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	4	3	+	-	-	-	Hängt fest, für rauhe Lagen.
50	25	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	-	+	-	-	Hängt fest.
80	15	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	-	+	-	-	Tusifikladium.
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	5	4	-	+	-	-	Warmer Boden, fällt leicht.
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	5	4	-	+	-	-	Hängt leicht.
70	30	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4	3	-	+	-	-	
40	20	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	2	+	-	-	-	
50	25	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	
50	20	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	Tusifikladium.
50	25	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4	3	+	-	-	-	Hängt fest.

Sorte	Frucht							Handelswert	% Handelsware	Tragbarkeit							Gedeiht auf Quitten	Ungefähr Lebensdauer d. Baumes		Wachst.			
	Qualität			bauzeitl	genusstif	groß	mittel	klein		hoch	gut	gering	frisch	mittel	spät	reif	gut	gering	ca. Jahre	großr.	gr. a. g.		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.		9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.		
38. Jeanne de Arc .	Ia	—	+	—	Ende Okt.	Jan.	Febr.	—	—	—	80	+	—	—	+	—	—	—	—	sehr gut	50	20	—
39. Schöne von Abrès	II	+	—	—	Ende Okt.	Jan.	April	—	—	—	85	+	—	—	+	—	—	—	—	sehr gut	60	25	+
40. Hardenponts Winter-Butterbirn	Ia	+	—	—	Auf. Nov.	Jan.	Febr.	—	—	—	50	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	50	25	+
41. Josephine v. Mecheln	Ia	—	—	+	Ende Okt.	Jan.	März	—	—	—	90	—	—	+	—	—	—	+	—	gut	60	25	—
42. Esperens Bergamotte .	I	—	—	+	Ende Okt.	Jan.	April	—	—	—	80	+	+	—	—	—	—	—	—	sehr gut	40	20	—
43. Olivier de Serres	Ia	—	+	—	Auf. Nov.	Jan.	April	—	—	—	75	+	+	—	—	—	+	—	—	sehr gut	50	20	+
44. Edelcrassane .	Ia	—	+	—	Auf. Nov.	Jan.	März	—	—	—	80	+	—	—	—	—	—	+	—	schlecht	30	10	—
45. Comtesse de Paris	II	+	—	—	Auf. Nov.	Febr.	April	—	—	—	85	—	—	—	—	+	—	—	—	gut	50	20	—
46. Schöne Angervine	—	±	±	—	Auf. Nov.	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	sehr gut	80	30	+
47. Großer Rätenkopf	—	±	—	—	Auf. Nov.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	—	—	sehr gut	80	30	+
Birnen -																							
48. Palmischbirn .	—	—	+	+	Ende Sept.	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	—	80	—	+
49. Welsche Bratbirn	—	—	+	+	Auf. Okt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	+	—	—	—	—	80	—	+
50. Wildling v. Einsiedel	—	—	—	+	Auf. Okt.	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	—	60	—	—
51. Kirchensässer .	—	—	—	+	Auf. Okt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	+	—	—	—	100	—	+
52. Schweizer Wasserbirn .	—	—	+	—	Ende Okt.	—	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	80	—	+
53. Große Rommeller	—	—	+	—	Ende Okt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	80	—	+
54. Weisersche West-Birn	—	—	—	+	Ende Okt.	—	—	—	—	—	—	—	—	+	—	—	+	—	—	—	70	—	—
55. Champagner-Bratbirn .	—	—	—	+	Auf. Nov.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	+	—	—	—	100	—	—

Ungesähe Lebens- dauer d. Baumes	Höf. Pyr. a.ß. ca. Jahre	19. 20.	Wachstum						Fruchtig- keits- bedürfn.			Geeignete Baumform					Kronen- durch- messer			Frucht- holz- schnitt			Bemerkungen				
			Kart	mittel	gering	frischv.	breitpr.	abstehend	viel	mittel	gering	Höchst.	Spatheoefl.	Rhomboe.	Pyramide	Buttb.	Spatief.	Sordens	Höchst.	Pyr. a.ß.	Pyr. a.ß.	Furk	mittel	lang			
			21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.				42.
t	50	20	-	+	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	+	+	+	8	4	3	+	-	-			
t	60	25	+	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	±	+	+	+	9	4	3	+	-	-	Warme Lage.		
t	50	25	+	-	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	+	-	-	-	9	5	3	+	-	-	Zuskladium, abständig, nur noch in wärmster Lage.		
t	60	25	-	-	+	-	-	+	-	+	-	-	+	±	-	-	-	-	8	5	3	-	-	+			
t	40	20	-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	+	±	-	-	-	-	6	3	2	+	-	-	Fällt leicht.		
t	50	20	+	-	-	-	+	-	-	+	-	-	+	±	+	+	+	-	4	3	+	-	-	-	Warme Lage.		
t	30	10	-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	-	+	+	-	-	-	3	2	+	-	-	-	Nur in bestem Boden und warmen Lagen.		
t	50	20	-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	+	±	±	±	±	-	8	4	3	+	-	-	Gesuchte Kochbirn., auch Schaufrucht.		
t	80	30	+	-	-	-	+	-	+	-	-	+	+	+	-	-	-	-	10	5	4	+	-	-	Gesuchte Kochbirn.		
t	80	30	+	-	-	-	-	-	+	-	-	±	-	-	-	-	-	-	11	6	4	+	-	-			

Birnen.

Mo st -	80	-	+	-	-	-	+	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	Teigt.		
	80	-	+	-	-	-	+	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	Teigt.		
	60	-	-	-	+	-	-	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-			
	100	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	-			
	80	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-			
	80	-	-	-	-	+	-	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-			
	70	-	-	-	+	-	-	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-			
	100	-	-	-	-	-	+	-	-	+	-	±	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	Wird nicht überall reif.		